

**ІНСТРУКЦІЯ**  
**для медичного застосування препарату**  
**БЕПАНТЕН®**  
**(BERANTHEN®)**

**Склад лікарського засобу:**

*діючі речовини:* 1 г крему містить декспантенолу 50 мг;

*допоміжні речовини:* DL-пантолактон, феноксіетанол, амфізол К, спирт цетиловий, спирт стеариловий, ланолін, ізопропілміристат, пропіленгліколь, вода очищена.

**Лікарська форма.** Крем.

Гомогенний непрозорий крем білого або білого з жовтуватим відтінком кольору, зі слабким запахом.

**Назва і місцезнаходження виробника.**

ГП Грензах Продуктіонс ГмбХ, Німеччина,  
Еміл-Барелль-Штрассе 7, 79639 Грензах-Вілен, Німеччина/  
GP Grenzach Produktions GmbH, Germany,  
Emil-Barell-Strasse 7, 79639 Grenzach-Wyhlen, Germany.

**Назва і місцезнаходження заявника.**

Байер Консьюмер Кер АГ, Швейцарія,  
Петер Меріан-Штрассе 84, 4052 Базель, Швейцарія/  
Bayer Consumer Care AG, Switzerland,  
Peter Merian-Strasse 84, 4052 Basel, Switzerland.

**Фармакотерапевтична група.** Препарати, які сприяють загоєнню (рубцюванню) ран.  
Код АТС D03A X03.

Декспантенол, діюча речовина Бепантен® крему, у клітинах швидко перетворюється у пантотенову кислоту і діє як вітамін. Декспантенол легше, ніж пантотенова кислота, абсорбується після місцевого застосування.

Пантотенова кислота є компонентом есенціального коензиму А (CoA). У цій формі ацетилкоензиму А, CoA відіграє центральну роль у метаболізмі кожної клітини. Пантотенова кислота є, таким чином, необхідною для відновлення і регенерації пошкоджених шкіри і слизових оболонок.

Декспантенол швидко абсорбується шкірою. Після чого одразу перетворюється на пантотенову кислоту та додається до внутрішнього депо цього вітаміну.

У крові пантотенова кислота зв'язується з протеїнами плазми крові (переважно з β-глобулінами та альбуміном). У здорових дорослих концентрація становить приблизно 500-1000 мкг/л та 100 мкг/л у крові та сироватці крові відповідно.

Пантотенова кислота не метаболізується в організмі та виводиться у незміненому вигляді. Після перорального застосування 60-70 % дози препарату виводиться з сечею, решта – з калом. У дорослих виділяється із сечею 2-7 мг пантотенової кислоти на добу, у дітей – 2-3 мг.

### **Показання для застосування.**

Бепантен® крем застосовують у наступних випадках:

- профілактичне оброблення сухої, почервонілої шкіри або шкіри з тріщинами;
- прискорення загоєння та епітелізації шкіри при мікроушкодженнях (нетяжкі опіки та подряпини); при подразненнях шкіри (наприклад, унаслідок радіотерапії, фототерапії чи опромінення ультрафіолетовими променями); пелюшковому дерматиті; при хронічних виразках шкіри та пролежнях; анальних тріщинах; ерозіях шийки матки та після пересадки шкіри;
- обробка шкіри пацієнтів під час та після місцевого застосування кортикостероїдів;
- профілактичний догляд за молочними залозами у жінок, які годують груддю, та для лікування подразнень та тріщин сосків.

### **Протипоказання.**

Підвищена чутливість до декспантенолу або до інших компонентів препарату.

### **Належні заходи безпеки при застосуванні.**

При застосуванні препарату слід уникати контакту з очима.

### **Особливі застереження.**

#### ***Застосування у період вагітності або годування груддю.***

Немає жодних підстав вважати, що застосування препарату у період вагітності або годування груддю є ризикованим. Протягом вагітності препарат слід застосовувати за призначенням лікаря.

При застосуванні для лікування тріщок сосків протягом годування груддю препарат слід змити перед годуванням.

***Здатність впливати на швидкість реакції при керуванні автотранспортом або роботі з іншими механізмами.*** Не впливає.

***Діти.*** Препарат застосовують дітям різних вікових груп, включаючи немовлят.

### **Спосіб застосування та дози.**

***Прискорення загоєння та епітелізації, регулярний догляд за шкірою:*** застосовувати Бепантен® крем 1 або кілька разів на добу залежно від потреби.

***Догляд за молочними залозами у жінок, які годують груддю:*** наносити крем на соски після кожного годування груддю.

***Лікування дефектів слизової оболонки шийки матки:*** застосовувати крем 1 або кілька разів на добу під наглядом лікаря.

***Догляд за немовлятами:*** застосовувати Бепантен® крем після кожної зміни пелюшок (підгузника).

Бепантен® крем швидко проникає у шкіру, внаслідок чого придатний для догляду за мокнучими ранами, незахищеними поверхнями шкіри (обличчя) та волосистою шкірою. Він легко розподіляється по поверхні, тому придатний для лікування болочих сонячних та інших нетяжких опіків.

### **Передозування.**

Діюча речовина Бепантен® крему, декспантенол, добре переноситься і, таким чином, у літературі розглядається як нетоксична. Гіпервітаміноз не описаний.

### **Побічні ефекти.**

***Порушення з боку імунної системи, а також шкіри та підшкірних тканин.*** Повідомлялося про алергічні реакції та алергічні реакції з боку шкіри: контактний дерматит, алергічний дерматит, свербіж, еритема, екзема, висипання, кропив'янка, подразнення шкіри та пухирці.

**Взаємодія з іншими лікарськими засобами та інші види взаємодій.**

Випадки взаємодії з іншими лікарськими засобами невідомі.

**Термін придатності.** 3 роки.

**Умови зберігання.**

Зберігати при температурі не вище 25 °С. Зберігати у недоступному для дітей місці.

**Упаковка.**

По 30 г у тубі, по 1 тубі у картонній коробці.

**Категорія відпуску.** Без рецепта.

**Дата останнього перегляду.**

Узгоджено з матеріалами  
реєстраційного доосьє та достовірно  
відомими даними щодо застосування  
лікарського засобу